

KUPNÍ SMLOUVA č. 031284

na základě jednání se smluvní partneri dohodli na uzavření této kupní smlouvy dle ustanovení § 261 a § 409 a násl. zákona 513/1991 Sb., Obchodní zákoník

SMLUVNÍ STRANY:

Prodávající: Se sídlem	Továrna hasicí techniky, s.r.o. (zkráceně THT, s.r.o.) Starohradská čp. 316, 572 01 Polička
IČO	46508147
DIČ	CZ46508147
OR:	Krajský soud v Hradci Králové, oddíl C, vložka 2192
Bankovní spojení	Komerční banka a.s. č. ú.: 22703591/0100
Telefon	461755111, 461755232
e-mail:	tht@tht.cz
Zastupovaný	Jaroslav Lorenc, jednatel společnosti

a

Kupující: Se sídlem:	Město Český Těšín náměstí ČSA č. 1/1, 737 01 Český Těšín
IČO:	00297437
DIČ:	CZ00297437
Bankovní spojení	Komerční banka a.s. č. účtu: 86-6000360257/0100
Telefon	553 035 111
e-mail	epodatelna@tesin.cz
Zastoupený:	Ing. Vít Slováček, starosta města

1. PŘEDMĚT KUPNÍ SMLOUVY

- 1.1 Kupující odebere a prodávající dodá zboží: dopravní automobil DA bez požární výbavy dle technické specifikace č. 031284_1, která tvoří nedílnou součást této kupní smlouvy.
- 1.2 Prodávající se zavazuje kupujícímu dodat a převést na něj vlastnické právo k předmětu smlouvy.
- 1.3 Vlastnické právo k předmětu smlouvy přechází na kupujícího okamžikem předání a převzetí předmětu smlouvy kupujícím.
- 1.4 Kupující se zavazuje uhradit kupní cenu dle § 2 této smlouvy.

2.CENA

- 2.1 Smluvní cena bez DPH: 933.000,- Kč
- 2.2 Uvedená cena se rozumí cena vozidla dle bodu 1.1.
- 2.3 Ceny uvedené v odstavci 2. 1. jsou bez daně z přidané hodnoty (DPH).
21 % DPH činí: 195.930,- Kč
Smluvní cena včetně DPH: 1.128.930,- Kč
(slovy: jedenmilionjedenstodvacetosmtisícdevětsettřicet Kč)

- 2.4 Smluvní cena je cenou nejvýše přípustnou, nepřekročitelnou a platnou po celou dobu plnění zakázky.
- 2.5 Smluvní cena obsahuje veškeré práce a činnosti potřebné pro řádné splnění veřejné zakázky, tj. dodávka předmětu plnění, doprava do místa určení, zaškolení obsluhy atd.

3. DODACÍ LHŮTA A MÍSTO PLNĚNÍ

- 3.1 Dodávka předmětu smlouvy bude splněna nejpozději do 31.10.2013.
- 3.2 Splněním dodávky se rozumí předání zboží kupujícímu v místě plnění na základě dodacího listu dle §6 bod. 6.2. této smlouvy včetně předání veškeré technické dokumentace dle § 9 bod 9.7. této smlouvy a zaškolení obsluhy.
- 3.3 Místo plnění: Městský úřad Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín.

4. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 4.1 Na základě dohody mezi kupujícím a prodávajícím bude smluvní cena uhrazena na základě faktury. Platba se uskuteční převodním příkazem mezi bankou kupujícího a bankou prodávajícího z účtu kupujícího na účet prodávajícího, uvedených v záhlaví smlouvy.
- 4.2 Faktura bude vystavena po předání a převzetí DA bez vad a nedodělků.
- 4.3 Uhrazením faktury se rozumí okamžik odepsání fakturované částky z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího.
- 4.4 Faktura bude vystavena do 14 dnů ode dne splnění dodávky dle § 3 bod 3.2 této smlouvy. Faktura bude obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a dle § 13a Obchodního zákoníku. Splatnost faktury do 21 kalendářních dnů.
- 4.5 Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost, je kupující oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně k provedení opravy. Ve vrácené faktuře vyznačí důvod vrácení. Proávající provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Ode dne doručení nově vyhotovené faktury běží nová 21-denní lhůta splatnosti.

5. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- 5.1 Záruka na podvozek činí 24 měsíců od splnění dodávky.
- 5.2 Záruka na požární nástavbu činí 24 měsíců od splnění dodávky
- 5.3 Záruka na ostatní dodávané požární vybavení činí 24 měsíců.
- 5.4 Veškeré vady zboží je kupující povinen uplatnit u prodávajícího bez zbytečného odkladu poté, kdy vadu zjistil, a to formou písemného oznámení o vadě faxem na č. 461 725 370 nebo e-mailem na service@tht.cz nebo dopisem na adresu prodávajícího.
- 5.5 Servis v záruční i pozáruční době pro podvozek bude zajišťován v autorizované servisní síti FORD.
- 5.6 Zajištění záručního servisu zařízení dle dohody přímo u kupujícího mobilní servisní službou nebo ve výrobních prostorách u prodávajícího do 48 hodin po písemném nahlášení závady.
- 5.7 Proávající započne s odstraněním vady neprodleně, nejpozději do 2 dnů ode dne doručení oznámení o vadě, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
- 5.8 Vada bude odstraněna neprodleně nejpozději však do 36 hodin po doručení oznámení o vadě, pokud s ohledem na charakter vady nebude dohodnut termín delší.
- 5.9 Záruční i pozáruční oprava většího rozsahu bude provedena nejpozději do 20 kalendářních dnů od doby nahlášení závady.
- 5.10 Záruční i pozáruční opravy malého rozsahu budou řešeny operativně max. do 3 pracovních

- dnů od nahlášení závady.
5. 11 Prodávající se zavazuje zajišťovat na náklady kupujícího servis zařízení i po uplynutí záruční doby a dodávat kupujícímu náhradní díly na zařízení po dobu 10 let ode dne ukončení výroby daného typu. Prodávající se rovněž zavazuje provádět za úhradu na základě objednávky kupujícího pozáruční servis v rozsahu a lhůtách jako u záručního servisu.

6. PODMÍNKY PŘEVZETÍ ZBOŽÍ

6. 1 Po dokončení vozidla oznámí prodávající kupujícímu termín předání zboží nejméně 7 kalendářních dní předem.
6. 2 O dodání a převzetí zboží sepíše prodávající se zástupcem kupujícího dodací list, v němž potvrdí, že zboží bylo předáno bez zjevných vad a nedodělků a v souladu s dohodnutými technickými podmínkami. Od okamžiku podepsání dodacího listu začíná plynout záruční lhůta podle §5.
6. 3 Předáním úplné a bezvadné dodávky se rozumí předání dohotoveného a zkompletovaného vozidla bez vad bránících jeho užívání, včetně dokladu prokazujícího shodu požadovaného výrobku, vydaného příslušným orgánem podle zákona č. 22/1997 Sb., a to s podpisem předávacího protokolu.

7. SANKČNÍ UJEDNÁNÍ

7. 1. V případě prodlení s dodáním zboží se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč (*slovy: tisícikorunčeských*) za každý i započatý den prodlení.
7. 2. V případě prodlení se zaplacením dohodnuté kupní ceny je kupující povinen zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
7. 3. V případě nedodržení termínu k odstranění vad dle čl. 5. této smlouvy, jestliže se tyto vady projeví v záruční době, se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč (*slovy: tisícikorunčeských*) za každou vadu a každý i započatý den prodlení s odstraněním vady.
7. 4. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody, kterou lze vymáhat samostatně.
7. 5. Smluvní pokuty je kupující oprávněn započíst proti pohledávce prodávajícího.
7. 6. Smluvní pokuty a úrok z prodlení sjednané touto smlouvou zaplatí povinná strana do 14 dnů ode dne doručení výzvy k úhradě nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé smluvní straně škoda, kterou lze vymáhat samostatně.
7. 7. V případě uplatnění nároku na odstranění vady dodávky v záruční době stanoví kupující v oznámení vady k jejímu odstranění dohodnutou lhůtu. Pokud prodávající neodstraní vadu řádně kupujícím uplatněnou v záruční době ve stanoveném termínu, uhradí pokutu z tohoto prodlení ve výši 1.000,- Kč za každou vadu a den prodlení.

8. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

- 8.1. Vady předmětu smlouvy, které jej činí neupotřebitelným nebo pokud nemá vlastnosti dle technických podmínek uvedených v čl.1.1. této smlouvy a které si kupující vymínil nebo o kterých ho prodávající ujistil, se považují za podstatné porušení smlouvy. V tomto případě má kupující právo na odstoupení od smlouvy.
- 8.2. Jestliže strana nesplní všechny nebo část svých povinností ze smlouvy a následkem toho způsobí újmu druhé straně v takovém rozsahu, že ji připraví o to, co právem očekává od smlouvy, bude to pokládáno za podstatné porušení smlouvy.
- 8.3. Od smlouvy dále lze odstoupit v případě zjištění závažného porušení ustanovení této smlouvy

- ve smyslu § 345, odst. 2 obchodního zákoníku.
- 8.4. Kupující má právo na odstoupení od smlouvy v případě prodlení prodávajícího se sjednanými termíny o více jak 30 dní.
- 8.7. Smluvní strany se zavazují řešit veškeré spory plynoucí z této smlouvy dohodou. Nebude-li dohoda možná, je oprávněna každá smluvní strana předložit tento spor k rozhodnutí obchodnímu soudu.

9. OSTATNÍ USTANOVENÍ

- 9.1 Kupní smlouva vstupuje v platnost a účinnost dnem podpisu obou smluvních stran.
- 9.2 Smlouva je vyhotovena 3x (2x pro kupujícího, 1x pro prodávajícího).
- 9.3 Na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy následují podpisy oprávněných zástupců obou smluvních stran.
- 9.4 Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího dnem splnění dodávky dle bodu 3. 2 této smlouvy.
- 9.5 Změny a doplňky k této kupní smlouvě musí mít písemnou formu a musí být podepsány oběma stranami, jinak jsou neplatné.
- 9.6 Při předání vozidla bude provedeno proškolení odpovědných pracovníků a obsluhy pro provoz a údržbu vozidla.
- 9.7 Veškerá technická dokumentace předávaná s vozidlem bude v českém jazyce:
- Návod na obsluhu a údržbu dopravního automobilu v tištěné (2x) i elektronické (1x) podobě
- Katalog náhradních dílů nástavby vozidla v tištěné (2x) i elektronické (1x) podobě
- Seznam příslušenství dopravního automobilu a příslušných dokladů s tím souvisejících
Bez těchto náležitostí není dodávka splněna.
- 9.8 Vozidlo bude předáno s aktualizovaným technickým průkazem a dokumentací požadovanou k registraci vozidla v ČR.
- 9.9 Prodávající se zavazuje, že umožní kupujícímu minimálně 2x průběžné kontrolní návštěvy v průběhu realizace výroby požární nástavby.
- 9.10 Vozidlo bude v souladu s vyhláškou č. 35/2007 Sb., o technických podmínkách požární techniky ve znění vyhl. č. 53/2010 Sb., se zákonem č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, s vyhláškou č. 341/2001 Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, s vyhláškou č. 247/2001 Sb., o organizaci a činnosti jednotek požární ochrany ve znění vyhlášky č. 226/2005 Sb.
- 9.11 S vozidlem bude předáno prohlášení o shodě výrobku dle zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky.
- 9.12 Prodávající na sebe přejímá zodpovědnost za škody způsobené svou činností při plnění předmětu smlouvy, a to za škody způsobené všemi osobami a subjekty (včetně subdodavatelů) podílejícími se na plnění předmětu smlouvy po celou dobu její platnosti a účinnosti. Za tímto účelem má kupující po celou dobu platnosti a účinnosti smlouvy a závazků z ní vyplývajících (doba běhu záruční lhůty) uzavřenu pojistnou smlouvu č. 0009-772-015 u HVP, a.s., Praha 2 platnou na pojištění odpovědnosti za škody způsobené při výkonu činnosti třetí osobě ve výši 15 mil. Kč.
- 9.13 Kupující má právo nerealizovat předmět smlouvy v celém rozsahu. Kupující má právo s ohledem na omezené finanční prostředky některé části předmětu zakázky nepožadovat nebo požadovat v zúženém rozsahu.
- 9.14 Prodávající si je vědom, že je ve smyslu §2, písm. e) zák. č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) ve znění pozdějších předpisů, povinen spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.

9. 15 Ve věcech výslovně neupravených touto smlouvou platí ustanovení obchodního zákoníku a není-li jich, příslušná ustanovení občanského zákoníku

V Poličce dne 16. 8. 2013

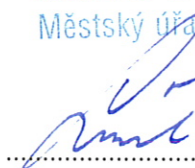
V Českém Těšíně dne 26. 7. 2013

Za prodávajícího:

Za kupujícího:



MĚSTO ČESKÝ TĚŠÍN
Městský úřad Český Těšín



Jaroslav Lorenc
jednatel společnosti

Ing. Vít Slováček
starosta města



Starohradec nad Sázavou
572 01 Polička

Technická specifikace na vozidlo

DOPRAVNÍ AUTOMOBIL

DA – FORD TRANSIT LWB 350 4x4

PODVOZEK

Podvozek vozidla je vybaven elektronickým systémem ABS, kotoučovými brzdami na obou nápravách, posilovačem řízení, podvozek dopravního automobilu umožňuje zařazení pohonu obou náprav – AWD. Pozn: zařízení pohonu obou náprav vylučuje některé elektronické systémy.

KABINA ŘIDIČE

- počet míst k sezení 1 + 2
- příprava pro instalaci vozidlové radiostanice GM 300
- odkládací prostory ve dveřích + schránka před spolujezdcem
- tříbodové bezpečnostní pásy a opěrky hlavy všech sedadel
- airbag řidiče a spolujezdců

VNITŘNÍ VESTAVBA

Kabina osádky je pro 6 osob / 3+3/. V kabině osádky jsou prostorové rezervy pro uložení výstroje hasičů.

Dvě řady trojsedadel s tříbodovými pásy, vybavené zádovkami a hlavovými opěrkami. Boční okna jsou součástí vozidla. Vestavba je homologována a je zapsána do technického průkazu.

V nákladovém prostoru je požární příslušenství umístěno dle níže uvedeného seznamu:

Vnitřní vybava:

- hliníkové výplně dveří s úchyty na armatury a příslušenství
- ochranná kovová mříž v oknech nákladového prostoru
- hliníkové výplně nákladového prostoru a hliníková podlaha
- nosič na přenosnou stříkačku PS12
- nosič plovoucího čerpadla Meva 3/5
- pozice pro elektrocentrálu Heron EGM 30AVR
- police pro motorovou pilu, a to typu Husqvarna 345, kombi kanystr a nářadí k motorové pile
- regálová vestavba pro uložení hadic, a to 7 ks C (4ks C42, 3ks C52) a 6ks B (2ks B65, 4ks B75)
- police na materiál a nářadí
- možnost uložení 2 lopat, 2 košťat a bourací sekery
- pracovní osvětlení v prostoru strojníka
- úchyt pro hydrantový nástavec a klíč
- pozice pro 2ks hasící přístroj práškový PG6 a 1ks hasící přístroj CO₂ (min 5kg)
- pozice pro 5ks výstražný kužel.

MOTOR

- motor je vznětový, přeplňovaný, motor splňuje emisní normu EURO V.

PŘEVODOVÉ ÚSTROJÍ

- převodovka je mechanická, šestistupňová vpřed, jeden vzad.

BRZDY

- vozidlo je vybaveno antiblokačním zařízením (ABS).

ELEKTRICKÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- šasi má napětí elektrického příslušenství 12 V
- vozidlo je vybaveno přípojkou MAG CODE pro dobíjení akumulátorů, umístěnou v blízkosti nástupu řidiče do automobilu. Součástí dodávky je i protikus.
- zařazení zpětného převodového stupně je zvukově signalizováno
- v předním nárazníku jsou osazeny světlomety do mlhy
- v kabině řidiče je umístěna příprava na zapojení vozidlové radiostanice se střešní anténou.

VÝSTRAŽNÉ SVĚTELNÉ A ZVUKOVÉ ZAŘÍZENÍ

Modrá světelná záblesková rampa s ochranným rámem, 2x 360° záblesk, 2x přímý záblesk .

5-ti tónová siréna s megafonem, silný reproduktor o výkonu 100W.

Doplňková výstražná světla přední a zadní, přední samostatně přepínatelná.

KAROSERIE

- elektricky vyhřívané čelní sklo
- autorádio
- širokouhlá zpětná zrcátka elektricky ovládaná a vyhřívaná
- centrální zamykání s DO
- boční posuvné dveře na pravé straně
- klimatizace
- posuvné okno ve druhé řadě, na levé straně
- elektricky ovládaná přední okna
- tónovaná skla (od druhé řady sedadel)
- zadní závěsné dveře, otevírání zadních závěsných dveří do 180°
- světla pro denní svícení
- třetí brzdové světlo
- sada letních a zimních pneu včetně disků
- celoplošné kryty kol
- čalounění stropu v celé délce
- osvětlení v nákladovém prostoru
- immobilizér
- dveřní přihrádka ve dveřích řidiče, loketní opěrka ve dveřích
- odnímatelné potahy všech sedadel
- zařízení pro start za studena

STŘECHA VOZIDLA

Na střeše karoserie je hliníková pochozí lávka, střešní zahrádka - originál s nosičem pro 3-5ks savic min délky 2,8m.

Vstup na pochozí střechu je zajištěn žebříkem, vyrobeným s antikoročních materiálů.

Žebřík je upevněn na zadních dveřích.

Na střeše je připevněn střešní nosič pro uložení materiálu, který bude vybaven úchyty pro upevnění čtyřdílného hliníkového žebříku, 2-dílného trhacího háku a savic.

Vozidlo je vybaveno venkovním LED osvětlením nástavby.

BAREVNÉ PROVEDENÍ

Základní odstín světle červená a na bocích pruh bílá RAL 9003.

NÁPISY

V bílém pruhu na předních dveřích nápis:

**„ JEDNOTKA SBORU DOBROVOLNÝCH HASIČŮ
ČESKÝ TĚŠÍN - MOSTY "**

Na přední části kabiny řidiče je umístěn nápis:

„HASIČI"

Na horní části nástavby je umístěn nápis :

„JSDH ČESKÝ TĚŠÍN – MOSTY“

OSTATNÍ

Vozidlo a vybavení je včetně veškerých provozních hmot a maziv potřebných k řádnému provozu.

KOMPLETNÍ VOZIDLO

ROZMĚRY

Délka	5 900mm
Šířka	2 380 mm
Výška s výstražným zařízením	2 850 mm

HMOTNOSTI

Celková hmotnost	3 500 kg
------------------	----------

JÍZDNÍ PARAMETRY

Maximální rychlost	100 km-h ⁻¹
--------------------	------------------------